

ZMLUVA Č.: 12/ 2011

O SPOLUORGANIZOVANÍ UMELECKÉHO PROGRAMU – VYSTÚPENIA  
UZATVORENÁ MEDZI

**I. Zmluvné strany**

A G E N T Ú R A: František Tököly AGENTÚRA-PRODUKČNÁ 71

V zastúpení: František Tököly

Sídlo: Levická 614/52, 942 01 Šurany

Registrácia: Obvodný úrad Nové Zámky, č. živ. registra 440-29978

IČO: 46055568

Číslo účtu: 2858001353/0200

Kontaktná osoba: František Tököly, Tel.: 0908/194 255, Email: frantisek.tokoly@azet.sk

A

S P O L U U S P O R I A D A T E Ľ: Mesto Šaľa

V zastúpení: Martin Alföldi primátor mesta Šaľa

Sídlo: Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa

Právna forma: samospráva

IČO: 00306185

DIČ: 2021024049

Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia a.s., pobočka Šaľa

Číslo účtu: 6627849005/1111

Kontaktná osoba: Mgr. Ľudmila Iványiová, Tel.: 0911551187, Email: ivanyiova@sala.sk

**II. Predmet zmluvy**

Zmluvné strany sa dohodli, že agentúra zabezpečí UMELECKÝ PROGRAM: hudobno – zábavný program STV

## KAVIARENĽ SLÁVIA

Účinkujú: PETER STAŠÁK, ŠTEFAN SKRÚCANÝ a ďalší hostia

Miesto konania: MsKS, Dom kultúry Šaľa – estrádna sála, SNP 16, 927 01 Šaľa

Dátum: 10.11.2011

Začiatok programu: 19,00 h

Dĺžka programu: 80 minút

Zvuková skúška: 18,00 h

**III. Povinnosti zmluvných strán**

Agentúra sa zaväzuje kompletne zabezpečiť umelecký program uvedený v predmete zmluvy (účinkujúci, technika, scéna, doprava).

Ďalej sa zaväzuje na vlastné náklady:

- dodať plagáty na podujatie v počte ks 100 /A2/ a vo forme PDF alebo JPG na mailovú adresu spolusporiadateľa
- zabezpečiť dopravu a ubytovanie pre výkonných umelcov techn. časť predstavenia
- zaplatiť autorské poplatky (SOZA, SLOVGRAM)

Spolusporiadateľ sa na vlastné náklady zaväzuje :

- zabezpečiť priestory – estrádna sála domu kultúry, šatne
- zabezpečiť technické podmienky umeleckého programu
- pripraviť riadnu propagáciu podujatia
- dodať vstupenky na vystúpenie a zabezpečiť ich predaj

#### IV. Odmena za vystúpenie

Agentúra sa zaväzuje spoluusporiadateľovi zaplatiť odmenu vo výške 20% z každej predanej vstupenky po ukončení predaja v deň konania vystúpenia na mieste v hotovosti. Vstupenky dané do predaja budú v hodnote: 8,- - EUR/ ks. Počet vstupeniek: 400 ks.

#### V. Všeobecné podmienky zmluvy

1. Agentúra je povinná zaistiť príchod umelcov včas, tak aby bolo vystúpenie včas zahájené.
2. Spoluusporiadateľ je povinný zabezpečiť, aby bolo všetko riadne pripravené podľa zmluvných podmienok. Zaistiť, aby neboli zhotovované zvukové a obrazové záznamy, pokiaľ sa nedohodne inak.
3. Agentúra môže v mene umelcov odstúpiť od zmluvy bez zaplataenia preukázateľných nákladov spoluusporiadateľovi iba v prípadoch týkajúcich sa ich osôb, ktoré nezavinia úmyselne, ani z nedbanlivosti (pri onemocnení, úraze, úmrtí v rodine a iné). Dôvod odstúpenia je agentúra povinná bezodkladne oznámiť a preukázateľne doložiť spoluusporiadateľovi, ihneď ako sa o ňom dozvie. Zmluvné strany si dojednávajú náhradný termín koncertu.
4. Spoluusporiadateľ môže od zmluvy odstúpiť bez zaplataenia preukázateľných nákladov agentúre iba z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti (epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a iné) a v prípade nezáujmu o vstupenky, týždeň pred konaním vystúpenia.

#### VI. Záverečné ustanovenia

1. Neposkytnutím plnenia v dohodnutom čase a rozsahu sa zmluva od počiatku ruší. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu.
2. Pre zmluvné strany sú rozhodné ustanovenia dohodnuté v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ niektoré vzťahy založené touto zmluvou alebo s ňou súvisiace nie sú výslovne touto zmluvou upravené, budú sa riadiť Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú snažiť riešiť zmiernou cestou.
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a poskytovateľ jedno vyhotovenie podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
5. Dodatky k tejto zmluve musia byť v písomnej forme so súhlasom zmluvných strán a podpísané oprávneným zástupcom obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu, ktorá obsahuje vážne a slobodné prejavy ich vôle prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle mesta Šaľa.
8. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy po jej podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle mesta Šaľa.

V Šuranoch, dňa 10.7.2011

V Šali, dňa 20.7.2011

Agentúra:  
**František Tököly**  
AGENTÚRA-PRODUKČNÁ 71  
Levická 614/52, 942 01 Šurany  
IČO: 46 055 568

František Tököly  
AGENTÚRA-PRODUKČNÁ 71

Spoluusporiadateľ:

Martin Alföldi  
primátor mesta Šaľa

